

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1643/2002**  
**av den 13 september 2002**  
**om ändring för tredje gången av rådets förordning (EG) nr 310/2002 om vissa restriktiva åtgärder**  
**mot Zimbabwe**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 310/2002 av den 18 februari 2002 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1345/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen bemyndigas genom artikel 8 i förordning (EG) nr 310/2002 att ändra bilaga I till den förordningen på grundval av beslut rörande bilagan till den gemensamma ståndpunkten 2002/145/GUSP <sup>(3)</sup>.
- (2) Bilaga I till förordning (EG) nr 310/2002 innehåller en förteckning över personer, enheter och organ vars penningmedel och ekonomiska resurser har spärrats inom ramen för den förordningen.

(3) Rådet beslutade den 13 september 2002 att bilagan till den gemensamma ståndpunkten 2002/145/GUSP skulle ändras. Bilaga I bör därför ändras.

(4) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning skall kunna vara effektiva måste denna förordning träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till rådets förordning (EG) nr 310/2002 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 september 2002.

*På kommissionens vägnar*  
Christopher PATTEN  
*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 50, 21.2.2002, s. 4.

<sup>(2)</sup> EGT L 196, 25.7.2002, s. 28.

<sup>(3)</sup> Se sidan 56 i detta nummer av EGT.

## BILAGA

**Förteckning över de personer, enheter och organ som det hänvisas till i rådets förordning (EG) nr 310/2002**

1. Mugabe, Robert Gabriel	President, född 21.2.1924, Kutama
2. Buka, Flora	Biträdande minister för jordreformprogrammet (tidigare biträdande minister vid vicepresident Muzendas kansli), född 25.2.1968
3. Charamba, George	Statssekreterare och talesman för informationsministern
4. Charumbira, Fortune	Biträdande minister för lokalt styre, offentliga arbeten och bostadsfrågor, född 10.6.1962
5. Chigwedere, Aeneas	Utbildnings-, idrotts- och kulturminister, född 25.11.1939
6. Chihuri, Augustine	Högste polischef, född 10.3.1953
7. Chikowore, Enos	Sekreterare för landfrågan och återflyttningsfrågor, född 1936
8. Chinamasa, Patrick	Justitieminister, född 25.1.1947
9. Chindori-Chininga, Edward	Gruv- och energiminister, född 14.3.1955
10. Chiwenga, Constantine	Generallöjtnant (armén), född 25.8.1956
11. Chiwewe, Willard	Statssekreterare vid utrikesministeriet, född 19.3.1949
12. Chombo, Ignatius	Minister för lokalt styre, född 1.8.1952
13. Dabengwa, Dumiso	Framträdande utskottsledamot, född 1939
14. Goche, Nicholas	Säkerhetsminister, född 1.8.1946
15. Gumbo, Rugare	Biträdande minister, inre angelägenheter, född 8.3.1940
16. Hove, Richard	Sekreterare för ekonomiska frågor, född 1935
17. Karimanzira, David	Sekreterare för finansiella frågor, född 25.5.1947
18. Kasukuwere, Saviour	Biträdande sekreterare för ungdomsfrågor, född 23.10.1970
19. Kuruneri, Christopher	Biträdande minister, finansiella frågor och ekonomisk utveckling, född 4.4.1949
20. Lesabe, Thenjiwe	Sekreterare för kvinnofrågor, född 1933
21. Machaya, Jaison	Biträdande minister för gruvor och utveckling av gruvdrift, född 13.6.1952
22. Made, Joseph	Jordbruksminister, född 21.11.1954
23. Madzongwe, Edna	Biträdande sekreterare för produktions- och arbetsmarknadsfrågor, född 11.7.1943
24. Mahofa, Shuvai	Biträdande minister för ungdomsutveckling, jämställdhet- och sysselsättningsfrågor, född 4.4.1941
25. Makoni, Simbarashe	Finansminister, född 22.3.1950
26. Malinga, Joshua	Biträdande sekreterare i politbyrån, biträdande sekreterare för frågor som rör handikappade och missgynnade personer, född 28.4.1944
27. Mangwana, Paul	Biträdande minister för företag och stora statsägda företag (tidigare biträdande minister, rättsliga och parlamentariska frågor), född 10.8.1961
28. Mangwende, Witness	Transport- och kommunikationsminister (tidigare biträdande sekreterare för administration), född 15.10.1946
29. Manyika, Elliot	Minister för ungdomsfrågor, född den 30.7.1955
30. Manyonda, Kenneth	Biträdande minister för industri och internationell handel, född 10.8.1934
31. Marumahoko, Reuben	Biträdande minister för energi och elkraftsutveckling, född 4.4.1948
32. Masuku, Angeline	Sekreterare i politbyrån, sekreterare för handikappade och missgynnade personers välfärd, född 14.10.1936
33. Mathuthu, T.	Biträdande sekreterare för transport- och välfärdsfrågor
34. Midzi, Amos Bernard Muvenga	Minister för energi och elkraftsutveckling, född 4.7.1952
35. Mngagwa, Emmerson	Talman, född 15.9.1946
36. Mobeshora, Swithun	Transport- och kommunikationsminister, född 20.8.1945
37. Mohadi, Kembo	Inrikesminister (tidigare biträdande minister för lokalt styre, offentliga arbeten och bostadsfrågor), född 15.11.1949
38. Moyo, Jonathan	Informationsminister, född 12.1.1957
39. Moyo, July	Minister med ansvar för offentlig förvaltning, arbetsmarknadsfrågor och välfärd, född 7.5.1950

40. Moyo, Simon Khaya Biträdande sekreterare för rättsliga frågor, född 1945
41. Mpofu, Obert Biträdande sekreterare för nationell säkerhet, född 12.10.1951
42. Msika, Joseph Vicepresident, född 6.12.1923
43. Muchena, Olivia Biträdande minister för informations- och offentlighetsfrågor (tidigare biträdande minister vid vicepresident Msikas kansli), född 18.8.1946
44. Muchinguri, Oppah Sekreterare för jämställdhetsfrågor och kultur, född 14.12.1958
45. Mudenge, Stan Utrikesminister, född 17.12.1941, Zimutu Reserve
46. Mugabe, Grace Gift med Robert Mugabe, född 23.7.1965
47. Mugabe, Sabina Framträdande utskottsledamot i politbyrån, född 14.10.1934
48. Mujuru, Joyce Minister för landsbygdsresurser och vatten, född 15.4.1955
49. Mujuru, Solomon Framträdande utskottsledamot, född 1949
50. Mumbengegwi, Samuel Minister för högre utbildning och teknik, född 23.10.1942
51. Murerwa, Herbert Finansminister och minister för ekonomisk utveckling, (tidigare minister för industri och internationell handel), född 31.7.1941
52. Mushohwe, Christopheri Biträdande minister, transport och kommunikationer, född 6.2.1954
53. Mutasa, Didymus Sekreterare för yttre förbindelser, född 27.7.1935
54. Mutiwekuziva, Kenneth Biträdande minister för utveckling av små och medelstora företag, född 27.5.1948
55. Muzenda, Simon Vengesai Vicepresident, född 28.10.1922
56. Muzenda, Tsitsi Framträdande utskottsledamot i politbyrån, född 28.10.1922
57. Muzonzini, Elisha Brigadgeneral (Underrättelsetjänsten), född 24.6.1957
58. Ncube, Abedinico Biträdande utrikesminister, född 13.10.1954
59. Ndlovu, Naison Sekreterare för produktions- och arbetsmarknadsfrågor, född 22.10.1930
60. Ndlovu, Sikhanyiso Biträdande sekreterare för kommissariatet, född 20.9.1949
61. Nhema, Francis Minister för miljö och turism, född 17.4.1959
62. Nkomo, John Särskilda frågor vid presidentens kansli (tidigare inrikesminister), född 22.8.1934
63. Nkomo, Stephen Framträdande utskottsledamot, född 1925
64. Nyoni, Sithembiso Minister för utveckling av små och stora företag, (tidigare biträdande minister för den informella sektorn), född 20.9.1949
65. Parirenyatwa, David Minister för hälsovård och barns välfärd (tidigare biträdande minister), född 2.8.1950
66. Pote, S. M. Biträdande sekreterare för jämställdhetsfrågor och kultur
67. Rusere, Tinos Biträdande minister för utveckling av landsbygdsresurser och vatten, född 10.5.1945
68. Sakupwanya, Stanley Biträdande sekreterare för hälsovård och barns välfärd
69. Sekeramayi, Sidney Försvarsminister, född 30.3.1944
70. Shamuyarira, Nathan Sekreterare för informations- och offentlighetsfrågor, född 29.9.1928
71. Shiri, Perence Flygvapenchef, född 1.11.1955
72. Shumba, Isaiah Biträdande minister, utbildning, idrott och kultur, född 3.1.1949
73. Sikhosana, Absolom Sekreterare i politbyrån, sekreterare för ungdomsfrågor
74. Stamps, Timothy Minister för hälsovård och barns välfärd, född 15.10.1936
75. Tawengwa, Solomon Biträdande sekreterare i politbyrån, biträdande sekreterare för finansiella frågor, född 15.6.1940
76. Tungamirai, Josiah Sekreterare för arbetsmarknadsfrågor och främjande av ursprungsbefolkningens intressen, född 8.10.1948
77. Utete, Charles Kabinettssekreterare, född 30.10.1938
78. Zimonte, Paradzai Chef för fängelserna
79. Zvinavashe, Vitalis General (ÖB), född 1943
-